

EL POZO

THE WELL

Dirigido por/Directed by HÉCTOR DOMÍNGUEZ-VIGUERA QUEIJA

Productora/Production Company: ZERKALO FILMS, S.L.
Seseña, 66, planta 7, puerta A. 28024 Madrid. Tel.: +34 670 054 367. www.zerkalofilms.com ; info@zerkalofilms.com **Con la participación de/With the participation of:** MORDISCO FILMS.

Director: HÉCTOR DOMÍNGUEZ-VIGUERA QUEIJA.

Producción ejecutiva/Executive Producer: ANDRÉS DÍAZ HERNÁNDEZ.

Dirección de producción/Line Producer: ÁNGELA ARÉVALO BRAVO.

Guión/Screenplay: HÉCTOR DOMÍNGUEZ-VIGUERA QUEIJA, GONZALO RECIO FERNÁNDEZ.

Fotografía/Photography: RAÚL TORRES FRANCO.

Cámara/Camera Operator: HUGO FERNÁNDEZ VALEIRAS.

Dirección artística/Production Design: ANA CECILIA TEJEDA, BEATRIZ LOZANO.

Vestuario/Costume Design: JOSÉ ANTONIO GIGANTE.

Montaje/Editing: MARCOS SÁNCHEZ VAQUERIZAS.

Montaje de sonido/Sound Design: MARCOS SÁNCHEZ VAQUERIZAS.

Sonido directo/Sound Mixer: JOSÉ LUIS MORALES PARRILLA.

Ayudante de dirección/Assistant Director: SERGIO MARTÍNEZ.

Maquillaje/Make-up: ESTÍBALIZ OLLERO.

Peluquería/Hairdressing: ESTÍBALIZ OLLERO.

Efectos digitales/Visual Effects: MIGUEL ÁNGEL ACEVEDO (SUPERVISOR), ÁLVARO MARTÍN.

Etalonaje / Colour Grading: AL DÍAZ.

Intérpretes/Cast: AITANA SÁNCHEZ-GIJÓN, CLARA PAMPYN, SAMUEL VIYUELA, ALFONSO DELGADO.

Cortometraje/Short Film. 4K a 2K DCP.

Género/Genre: Drama.

Duración/Running time: 29 minutos.

Tipo de cámara/Camera model: Epic Dragon.

Fechas de rodaje/Shooting dates: 03/11/2014 - 12/11/2014.

Lugares de rodaje/Locations: Galicia.

Festivales/Festivals:

- 8th Leiden International short Film Experience. Países Bajos
- V Festival Internacional de Cine de Vigo. Primavera do Cine
- 2º Festival Internacional Cine independiente de Neuquén - FECINEU. Argentina
- 13rd Jameson CineFest Miskolc International Festival. Hungría
- 38ª Semana Internacional de Cine de Autor de Lugo
- 25º Festival de Cine de Madrid (FCM-PNR) Sección Oficial Socios PNR
- 21º Festival de Cine Internacional de Ourense
- 7º ciclo de cine por la diversidad, Centro Cultural Leonardo Favio. Argentina
- XI Festival de Cortos Villa de La Orotava. Santa Cruz de Tenerife
- VIA XIV. I Festival Internacional de Cortometrajes de Verín. Orense
- ESPACIOENTER 2016 (TEA Tenerife Espacio de las Artes). Tenerife

Ventas internacionales/International Sales: AGENCIA AUDIOVISUAL FREAK, S.L. (FESTIVALES / FESTIVALS). Gil Cordero, 17, entreplanta E. 10001 Cáceres. Tel.: (+34) 927 248 248. Fax: (+34) 927 770 067. www.agenciafreak.com ; distribucion@agenciafreak.com.



Web: www.agenciafreak.com/cortometraje/EL-POZO/643 ;

www.zerkalofilms.com/portfolio/el-pozo ;

www.facebook.com/elpozocortometraje/

Dos hermanas viven escondidas de la guerra en una vieja casa en el bosque, todo comienza a cambiar en sus vidas cuando un joven soldado encuentra esa casa.

Two sisters hide in an old house in the forest during a time of war. Everything begins to change when a young soldier finds their hideaway.

(Français) Deux soeurs vivent cachées de la guerre dans une vieille maison perdue dans la forêt, leurs vies basculent à l'arrivée d'un jeune soldat à la maison.

